

The background of the entire cover is a photograph of a tunnel. The tunnel walls are made of concrete with visible horizontal lines from the construction process. Several bright lights are mounted on the wall, creating a strong glare and illuminating the scene. A metal ladder or staircase is visible on the right side of the tunnel, leading upwards. The perspective is looking down the length of the tunnel, creating a sense of depth.

BULLETIN

NORDISKA INVESTERINGSBANKEN

JUNI 2008

Ljus i tunneln

**S:t Petersburg får
en ny avloppstunnel**

Gro Harlem Brundtland:

Intervju om hållbar utveckling

**Nya initiativ för finansiering
av hållbar utveckling
i Östersjöregionen**

NIB ökar sin aktivitet utanför medlemsområdet

FOTO: RAMI SALLE



NIB fortsätter att stärka sin verksamhet i länder utanför bankens medlemsområde och skärper sin fokusering på nyckelmarknader i dessa länder.

Faktum är att NIB har varit verksam utanför bankens medlemsländer ända sedan 1978. NIB har gällande samarbetsavtal med 38 länder och vår aktuella låneportfölj uppgår till 2,5 miljarder euro. Det utgör 20 procent av alla utestående lån. Kina, Ryssland, Brasilien och Polen är de största låntagarländerna.

Denna typ av utlåningsverksamhet bygger på ett avtal med låntagarlandet. NIB fungerar därmed som en internationell finansinstitution – IFI – med de rättigheter och skyldigheter som det innebär. Det gör att banken kan erbjuda lån på villkor som kreditinstitut inom den privata sektorn inte har möjlighet till i vanliga fall.

Genom att bevilja lån till länder som inte är medlemmar i banken har NIB kunnat medverka i det ekonomiska samarbetet på flera olika sätt. Vi har bland annat bidragit till att öka internationaliseringen inom affärslivet i medlemsländerna. Samtidigt har vi finansierat projekt med hög prioritet i många länder som inte har full tillgång till de internationella finansmarknaderna.

Våra lån går i stort sett till samma sektorer oavsett om ett land är medlem i NIB eller inte. Det betyder att investeringar som kräver långfristiga lån står högt på dagordningen. Energi och vatten samt transport och kommunikationer svarar för merparten av NIB:s krediter till länder utanför bankens medlemsområde. Miljölån, det vill säga lån för projekt som leder till betydande miljöförbättringar, har än så länge uppgått till rätt blygsamma belopp i dessa länder om man jämför med lånevolymen i medlemsländerna. En orsak är att länderna ofta förväntar sig att kunna finansiera

sina miljöinvesteringar genom gåvobistånd eller på subventionerade villkor som NIB inte kan erbjuda. Trots det räknar vi med att efterfrågan på miljörelaterade lån kommer att öka i takt med att medvetenheten om miljöproblemen ökar. Omkring 60 procent av utlåningen utanför medlemsområdet är mot statsrisk och skiljer sig därmed betydligt från låneverksamheten i medlemsländerna där statsriskerna är obetydliga.

Med tanke på att banken har begränsade personalresurser måste verksamheten fokuseras på länder och regioner som är av särskilt intresse för oss. NIB har dessutom ingått avtal med vissa regionala banker, till exempel Svarta havets handels- och utvecklingsbank, den centralamerikanska integrationsbanken CABI och de andinska ländernas utvecklingsbank CAF. I sin egenskap av multilaterala finansinstitut kan de kanalisera kapital till egna medlemsländer som NIB inte har slutit något avtal med.

Att finansiera investeringar i länder utanför medlemsområdet är och förblir en väsentlig del av NIB:s verksamhet. Vi har inte satt några kvantitativa mål för denna utlåning, men vi förutspår att den kommer att växa minst lika snabbt som låneportföljen i sin helhet som en följd av globaliseringsprocessen.

Detta nummer av Bulletinen innehåller artiklar om NIB-finansierade projekt utanför medlemsländerna. Ett projekt för att förhindra direkta utsläpp av orenat avloppsvatten till Nevafloden är ett exempel på en viktig miljöåtgärd i Östersjöregionen. I en annan artikel intervjuas bankens representanter i Kina, Indien och Ryssland om NIB:s verksamhet på tillväxtmarknaderna.

Maj 2008

Johnny Åkerholm, verkställande direktör

FOTO: TOMMI TUOMI



4

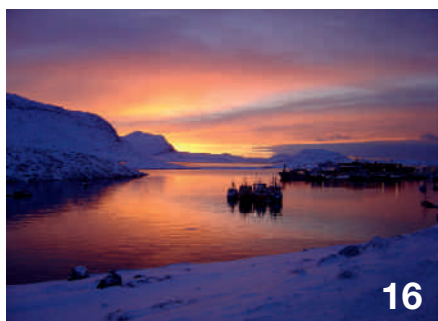
BULLETIN JUNI 2008

- 4 **Ljus i tunneln:
S:t Petersburg får en ny uppsamlingstunnel
för avloppsvatten**
- 8 **Intervju med Gro Harlem Brundtland**
- 10 **Aktuellt om NIB:s nya miljöstatsningar**
- 12 **Bättre avloppsrening i privata hushåll**
- 14 **Egyptisk hotellort blomstrar med nordisk hjälp**
- 16 **Hallå, här är Grönland!**
- 17 **Fiskars köpte littala Group**
- 18 **Större fokus på tillväxtmarknaderna**
- 20 **Lars Eibeholm ny finansdirektör på NIB**
- 21 **Nyheter**
- 24 **Detta är NIB**

FOTO: TELE-POST



14



16

BULLETIN

NIB:s kundtidning utkommer på svenska och engelska.

REDAKTION

Jamima Löfström, chefredaktör
Dimitrijs Alehins, Linda Hintze, Kyrä
Koponen, Pamela Schöenberg,
Pelagia Wolff

Layout

McCann Worldgroup Helsinki

Tryck Erweko Painotuote Oy, Helsingfors

UTGIVARE

NORDISKA INVESTERINGSBANKEN
Fabiansgatan 34
PB 249
FI-00171 Helsingfors, Finland
Telefon + 358 10 618 001
Telefax + 358 10 618 0725
Internet www.nib.int
E-post info@nib.int

PÄRMBILD

Tommi Tuomi

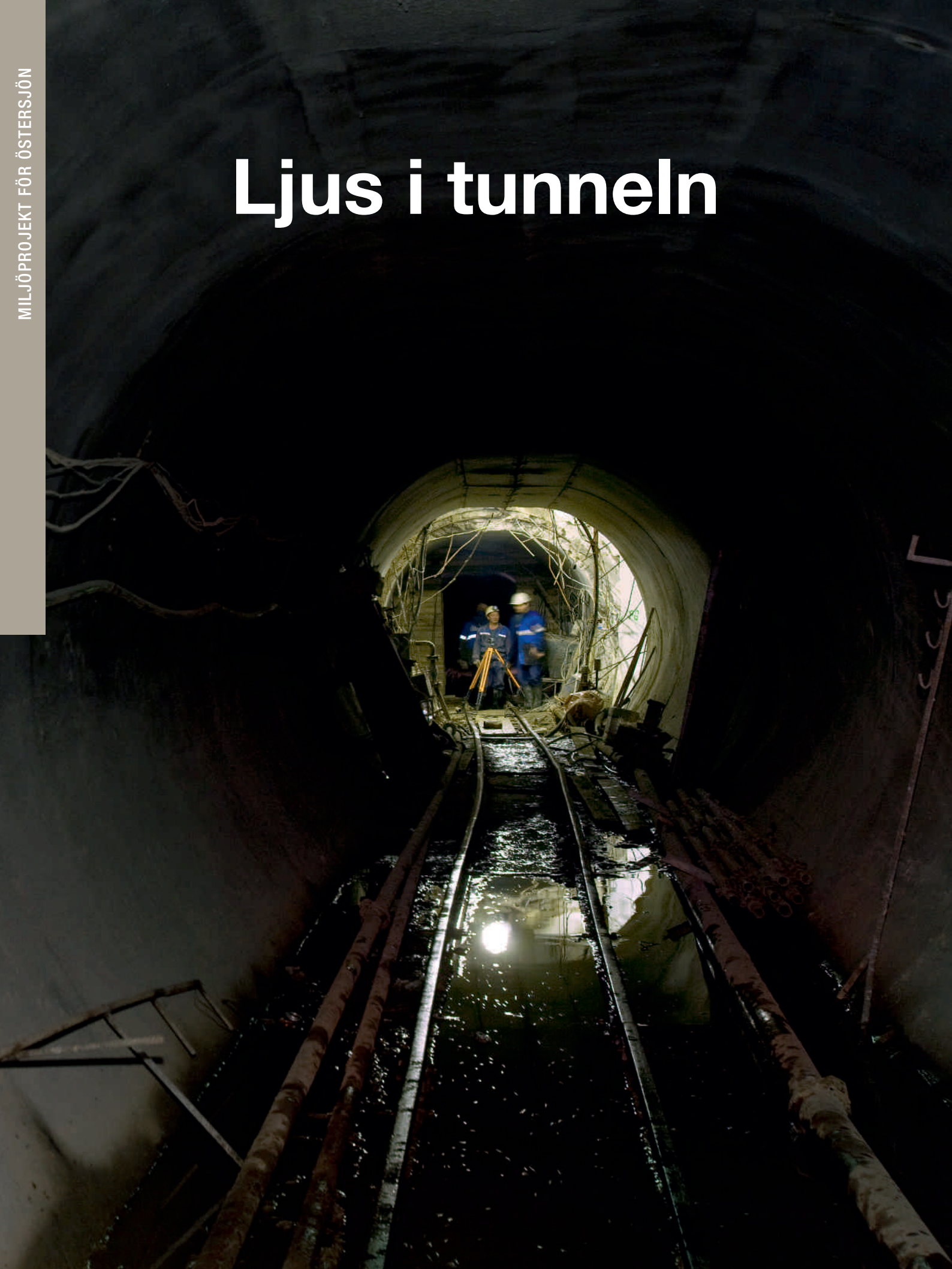
PRENUMERATIONER

Telefon +358 10 618 001
eller www.nib.int

ADRESSÄNDRINGAR

Fax +358 10 618 0723

Ljus i tunneln



Investeringsprogrammet för Nevaflodens avloppsrening skall eliminera de återstående utsläppen av orenat avloppsvatten från S:t Petersburg till Finska viken. Projektet är ett viktigt steg i arbetet att förbättra Östersjöns tillstånd. NIB är ledande bank för det omfattande miljöprojektet.

– Kvaliteten på S:t Petersburgs kranvatten? Den är bra. Jag dricker det, säger Felix Karmazinov med ett stolt leende.

Felix Karmazinov är chef för det största kommunala vattenverket i Ryssland, Vodokanal i S:t Petersburg. Han har all orsak att vara stolt över vad företaget åstadkommit hittills: moderna anläggningar för avloppsvatten, dricksvatten som renas med ultraviolett strålning, effektivt slamutnyttjande samt en rad nationella och internationella utmärkelser.

När han utsågs till direktör för 20 år sedan kantades företags väg av tiotals kilometer med rostiga vatten- och avloppsrör. Ingen i hela staden vågade dricka kranvattnet. Då liksom nu kom kranvattnet från floden Neva där staden tidigare släppte ut minst hälften av sitt avloppsvatten.

Avloppsvattnet rann ut i floden och efter en färd på några kilometer hamnade det i Finska viken. Detta enkla system var orsaken till att S:t Petersburg var den största enskilda föroreningskällan i Östersjön.

År 1987 var den första 12-kilometers-etappen av stadens välbehövliga, underjordiska uppsamlare av avloppsvatten så gott som klar och byggandet av ytterligare 12 kilometer skulle inledas.

TACK FÖR MORALISKT STÖD

– Finansieringsmöjligheterna för moderniseringen av vattensystemet och avloppsnätet i staden minskade snabbt. På Vodokanal var vi nästan desperata. Läget verkade hopplöst. Myndigheterna ville inte höra talas om de pågående projekten, säger Karmazinov, och minns de kritiska åren mellan slutet av 1980-talet och början av 1990-talet.

Arbetena på det andra avsnittet av tunneln avstannade år 1990 och först år 2003 återupptogs bygget. Idag är inställningen en annan, både på kommunal och statlig nivå. Numera är Ryssland

angeläget om att avsätta medel för Vodokanalens avloppsvattenprojekt i både statens och stadens budget.

– Ryssland förändras medan vi sitter här och samtalar, påpekar Karmazinov. Samarbetet med vår närmaste granne Finland fick oss att se ljus i tunneln under 1990-talet. Vi är tacksamma för det moraliska stöd som finländarna gett oss. De hjälpte oss också att få upp ögonen för modern teknik inom vattenrening och uppmanade oss att ansöka om lån hos internationella finansinstitut.

LIVSVIKTIGA IFI-LÅN

Långfristiga lån hos NIB och andra internationella finansinstitut har varit en förutsättning för att genomföra flera projekt som skall minska direkta utsläpp från S:t Petersburg till Östersjön. Dessa lån utgör ett led i Nordliga dimensionens miljöpartnerskap, NDEP.

Bygget av Sydvästra reningsverket slutfördes i september 2005 och då kunde man strypa de direkta utsläppen från två större källor. NIB ansvarade för upplägget av den utländska finansieringen. Sedan dess behandlar staden 85 procent av det kommunala avloppsvattnet.

Avsikten är att öka andelen behandlat avloppsvatten till 95 procent före år 2012. Reningsgraden ligger i linje med EU:s direktiv. För att nå denna nivå kommer Vodokanal att förbättra driftsäkerheten i avloppssystemet och höja kvaliteten på vattenreningen (se faktarutan). De totala kostnaderna för investeringen uppgår till 890 miljoner euro. ►►

FOTO: TOMMI TUOMI



Felix Karmazinov har varit chef för S:t Petersburgs vattenbolag i över 20 år.

Källa: Pöyry Environment Oy

UPPSKATTAD MILJÖEFFEKT FÖR NDEP:S NEVAPROJEKT

Direkta utsläpp som stängs av, kubikmeter per dag	Minskning av föroreningar, ton per år		
	Syreförbrukande ämnen	Kväve	Fosfor
296 425	12 027	3 262	1 058



Den norra uppsamlingstunneln längs Nevafloden löper 80 meter under markytan.

TUNNELN

Över hälften av lånebeloppet används för ett projekt för att förhindra direkta avloppsvattenutsläpp till floden Neva. Projektet innefattar den andra etappen av systemet för uppsamling av avloppsvatten längs Nevafloden samt ett nätverk av mindre avloppsrör. Efter det blir det möjligt att strypa nästan 400 utläppskällor för kommunalt och industriellt avloppsvatten.

Vodokanal arbetar för fullt med att bygga uppsamlingstunneln som kommer att ligga 80 meter under markytan. Den pågående byggetappen på 12 kilometer kommer att förlänga det uppsamlings-system som redan finns under den södra delen av S:t Petersburg samt förbinda det till avloppsnätet och reningsverket i den norra delen av staden. Tunneln består egentligen av två likadana, parallella tunnlar som är fyra meter breda och täckta av betong.

– När uppsamlingsystemet är klart kommer vi givetvis att underhålla det regelbundet, vartannat år. Men beläggningen är ytterst stark och håller i princip i evigheter. Byggheten för en

”Projektet är ett led i vårt miljöuppdrag och har ett starkt stöd bland våra medlemsländer, framför allt i Finland och Sverige”

avloppstunnel är den samma som för tunnelbanor, förklarar Yuri Popov som är chef för tunnelenheten vid Vodokanal. Han visar Bulletinens reporter runt under besöket i tunneln.

Den ena tunneln tas i drift redan i september 2008. Systertunneln väntas stå färdig 2010. Finns det risk för att tidsplanen inte håller?

– Nej, inga större risker. Leveransen av ett speciellt tunnelskydd, som vi beställt av en tillverkare i S:t Petersburg, är två månader försenad – men nu är den på väg, berättar Popov.

I övrigt löper allt enligt planen, för-säkrar Popov. Såväl de strategiska och finansiella besluten som kassaflödet är på

plats. Tunnelbyggarna har dessutom högre lön än stadens genomsnitt. Det betyder att projektet inte stannar upp på grund av brist på arbetskraft. Yuri Popov inledde förresten sin karriär som arbetare på tunnelbyggen i mitten av 1970-talet.

NIB LEDER OCH SAMORDNAR

Arbetet med att stänga direkta utsläpp till Nevafloden beräknas pågå till år 2012 och väntas bli ett nytt flaggskepp bland miljöprojekten inom NDEP. NIB leder och samordnar finansieringsupplägget. Man uppskattar att projektet kommer att minska miljöbelastningen med en mängd som motsvarar utsläpp från 1,1 miljoner människor (se diagrammet på s. 5).

De gränsöverskridande miljöeffekterna av detta projekt är betydande, säger NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm.

Banken har samarbetat med Vodokanal sedan 1997. NIB har tidigare ingått tre låneavtal med bolaget. Bankens utestående lån till Vodokanal uppgick till sammanlagt 52 miljoner euro den 30



april 2008. Det motsvarade hälften av NIB:s totala miljöutlåning i Ryssland.

VAD HÄNDER EFTER 2012?

Efter att tunnelbygget är klart rinner det fortsatt en del orenat avloppsvatten rakt ut i Nevafloden från S:t Petersburg. Man beräknar att det rör sig om 110 000 kubikmeter per dag som till största del utgörs av industriutsläpp. De återstående utsläppstillena kommer troligen att strypas först år 2015. Då skall hela 98 procent av stadens avloppsvatten behandlas, enligt det strategiska mål som Vodokanal har satt upp.

– Arbetet tar inte slut här. Staden växer, liksom mängden avloppsvatten. Vi går hela tiden och funderar på nya investeringar. Det gäller ett omfattande program med nya anläggningar för dricksvatten, nya avloppsrör under och ovan jord och flera tiotals kilometer nya tunnlar, säger Karmazinov. Han tillägger att Vodokanals arbetskalender är fulltecknad för en lång tid framåt. ■

NEVAPROJEKTET

Tack vare ett aktuellt vattenreningsprojekt i S:t Petersburg kommer de direkta utsläppen till Nevafloden att upphöra. Utsläppsstoppet är ett prioriterat miljöprojekt inom ramen för Nordliga dimensionens miljöpartnerskap, NDEP. Avsikten är att slutföra projektet före år 2012. NIB leder projektfinansieringen och samordnar den finansiella strukturen.

Projektet bygger på en förstudie som slutfördes i november 2006. Den finansierades av Finlands miljöministerium och Sida, svenska styrelsen för internationellt utvecklingssamarbete.

Målet med projektet är att få slut på utsläppen av obehandlat avloppsvatten till floden Neva och att förbättra avloppsreningen. Projektet omfattar också dels den så kallade Norra uppsamlingstunneln som håller på att byggas, dels en stängning av direktutsläpp i närheten av den, ökning av kapaciteten vid de stora anläggningarna Centrala och Norra reningsverket samt renovering av ett mindre vattenverk i Zelenogorsk.

Vattenverket Vodokanal har förbättrat reningsprocesserna för fosfor och kväve vid Centrala vattenreningsverket under år 2008. I investeringsprogrammet ingår även en utbyggnad av kapaciteten vid Norra reningsverket. Den skall höjas till 1 200 000 kubikmeter per dag före år 2012. Projektet innehåller tre nya luftningstankar och 12 sekundära sedimenteringstankar. Därtill kommer man att lägga om processerna i de befintliga luftningstankarna och i bassängen för kemisk fällning samt göra nödvändiga ändringar i mätutrustning och automationssystem ute på fältet.

Under perioden 2009–2012 planerar Vodokanal att bygga den första etappen av uppsamlingstunneln Ohta, en anslutning till Norra uppsamlingstunneln. Ohta skall samla upp avloppsvatten från de nya bostadsområdena i S:t Petersburg.

I dag rinner cirka 303 200 kubikmeter kommunalt och industriellt, orenat avloppsvatten ut i floden Neva. Det finns fortfarande 370 källor i S:t Petersburg där obehandlat avloppsvatten rinner rakt ut i Nevafloden och Finska viken. ■



FN:s ombud för klimatfrågor:

Finansiella mekanismer och teknik behövs för globalt avtal

– Den största utmaningen när det gäller att motarbeta och anpassa sig till klimatförändringen är att skapa en gemensam bas för olika typer av länder. Ett avtal om att minska utsläppen skall vara omfattande, men nyanserat, säger Gro Harlem Brundtland i en intervju för Bulletinen.

– Det räcker inte att begränsa utsläppen för Kyotoländerna. Småningom kommer dessa länders andel av de globala utsläppen att vara mindre än nuvarande 30 procent, eftersom transitionsekonomierna kommer att öka sina utsläpp under de närmaste åren. Därför måste vi ha högre ambitioner med ett nytt avtal, vilket framkom på Bali i december 2007, fortsätter hon.

Ni var ordförande för Världskommissionen för miljö och utveckling under 1980-talet. Kommissionens rapport "Vår gemensamma framtid" lade grunden för begreppet "hållbar utveckling". Vilka anser Ni nu, mer än 20 år efter publiceringen av Brundtland-kommissionens rapport, att är de största framstegen, och vilka har varit de största besvikelserna i arbetet med att lindra klimatförändringen?

– Mycket har gjorts i OECD-länderna för att minska luftföroreningar och gifter som t.ex. PCB. Men betydligt mindre har gjorts för att följa upp Agenda 21 beträffande hållbar utveckling i fattigare länder.

Brundtland-kommissionens rekommendationer var utgångspunkten för miljökonferensen i Rio de Janeiro år 1992. Vilka är de mest angelägna frågorna nu, efter FN:s klimatkonferens på Bali?

– Vi måste utveckla bättre finansiella mekanismer och nya sätt att stödja den tekniska utvecklingen mot renare energiformer. Detta skall ske i tid för att förbättra möjligheterna att uppnå ett bra globalt avtal före slutet av år 2009.

Brundtland-kommissionen definierade hållbar utveckling som en utveckling som möter nutidens behov utan att kompromissa om framtida generationers behov. I vilken utsträckning är det möjligt att uppnå ekonomisk tillväxt med ökad välfärd och samtidigt förbättra miljöförhållandena?

– Jag tror att det är möjligt, men det krävs en mycket större världsomfattande förståelse för vårt gemensamma ansvar. Vi behöver en starkare politisk vilja och en större enighet gällande vårt gemensamma ansvar. Tekniken är en nyckelfaktor för att bemästra klimatförändringen,

DR GRO HARLEM BRUNDTLAND

- FN:s ombud för klimatfrågor från år 2007. Utsedd av FN:s generalsekreterare Ban Ki-moon i maj 2007 tillsammans med Han Seung-soo, tidigare utrikesminister i Korea och f.d. ordförande för den 56:e sessionen av FN:s generalförsamling, och Ricardo Lagos Escobar, Chiles förre president.
- Generaldirektör för Världshälsoorganisationen 1998–2003.
- Statsminister i Norge. Statsminister för första gången 1981 vid 41 års ålder. Blev därmed både den yngsta personen och första kvinnan att inneha denna position i Norge. Gro Harlem Brundtland var statsminister under tre perioder i sammanlagt mer än tio år.
- Ordförande för Världskommissionen för miljö och utveckling under 1980-talet. Kommissionens rapport "Vår gemensamma framtid" publicerades 1987.
- Medicine doktor och magister i folkhälsovetenskap.



FOTO: TINA BUCKMAN

och en central faktor är också behovet av regelverk och marknadsmekanismer som stöder processen.

Vilken roll har näringslivet och den finansiella sektorn i kampen mot klimatförändringen?

– Näringslivet bör inta en proaktiv roll när det gäller att hitta nya lösningar. Det är dock ett faktum att näringslivet behöver tydliga signaler från myndigheterna som vägledning för privatsektorns handlingar. De verkligen stora investeringarna blir av när finansministrar och finanschefer kräver minskade utsläpp eftersom de måste betala för sina koldioxidutsläpp. Alla stora institutioner har en uppgift i att främja förändring.

Ert hemland är Norge där Ni var statsminister i mer än tio år. Hur skall Östersjöområdet, eller de nordiska och baltiska länderna, bidra till att bekämpa klimatförändringen?

– Alla områden måste vara involverade och söka ett bredare samarbete i gränsöverskridande nyckelfrågor. ■

Gro Harlem Brundtland var en av talarna vid NIB:s ekonomiska symposium om klimatförändringen.

NIB:s vd uppmanar finanssektorn att ta ansvar för att lindra klimatförändringen

Under våren arrangerade NIB, tillsammans med American-Scandinavian Foundation, ett ekonomiskt symposium om klimatförändringen med temat "Climate Change: A Discussion of Environmental Issues from Business and Political Perspectives" i New York. Bland talarna fanns Gro Harlem Brundtland, FN:s ombud för klimatfrågor, Jorma Ollila, styrelseordförande för Nokia och Royal Dutch Shell samt Bernt Reitan, vice vd för Alcoa.

– Det finns ett trängande behov av att skrida från tanke till handling då det

gäller att kämpa mot och anpassa sig till klimatförändringen. Den finansiella sektorn måste ta ansvar för att möjliggöra detta genom att erbjuda såväl finansiella resurser som expertis, säger NIB:s vd Johnny Åkerholm.

Han framhåller att internationella finansinstitutioner tack vare sin multilaterala status är speciellt väl utrustade för att stödja verksamhet som motarbetar klimatförändringen.

– NIB verkar internationellt med utestående lån i 38 länder och analyserar potentiella investeringsprojekt från ett långsiktigt perspektiv. ■

NIB – en aktiv miljöfinansiär



NIB bidrar aktivt till miljö­satsningar och miljö­lån framför allt i Östersjöregionen. Nu al­lo­kerar ban­ken me­del till två nya miljö­lå­neordningar. Dessutom deltar NIB i en ge­mensam eu­ro­peisk kolfond.

15 miljoner euro till kolfond

NIB deltar med 15 miljoner euro i den europeiska kolfonden Post-2012 Carbon Credit Fund. Fonden kommer att stödja projekt som främjar miljön genom att köpa utsläppsrättigheter som genereras från och med år 2013 då Kyotoprotokollet löper ut. Det är fråga om en gemensam satsning av fem offentliga finansiella institutioner. Initiativet till fonden har tagits av Europeiska investeringsbanken, och förutom NIB deltar även Caisse des Dépôts, Instituto de

Crédito Oficial och Kreditanstalt für Wiederaufbau. Fonden uppgår till totalt 125 miljoner euro. Conning Asset Management och First Climate har utsetts till fondförvaltare.

–Vår uppfattning är att privatsektorn inte är beredd att möta de osäkerheter som är förknippade med perioden efter Kyotoprotokollet. Därför kan den här gruppen av offentliga finansinstitutioner bidra med mervärde, säger Harro Pitkänen, utvecklingschef vid NIB. ■

NIB lanserar två nya miljölåneordningar

NIB har allokerat 1,5 miljarder euro för två nya miljölåneordningar för att minska övergödningen och utsläppen i Östersjön och för motverkan av och anpassning till klimatförändringen.

– Östersjöns ekologiska tillstånd och åtgärder mot klimatförändringen har hög prioritet i bankens medlemsländer. De nya låneordningarna är ett svar på våra medlemsländers uppmaning till banken att inta en mera framträdande roll för att gynna den ekonomiska, ekologiska och sociala utvecklingen i medlemsländerna och i hela Östersjöregionen, säger NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm.

Låneordningen Baltic Sea Environment Financing Facility för projekt som främjar Östersjöns ekologiska tillstånd uppgår till 500 miljoner euro, medan låneordningen Climate Change, Energy Efficiency and Renewable Energy Facility för projekt som motverkar klimatförändringen uppgår till 1 miljard euro. Medlen för de nya låneordningarna allo-

keras inom bankens ordinarie utlåningsverksamhet.

NIB:s miljölåneordning för Östersjön kommer tillsammans med nationella budget- och EU-medel att vara en viktig finansieringskälla för förverkligandet av handlingsplanen för Östersjön (Baltic Sea Action Plan). Planen antogs ifjol av HELCOM för att återställa det ekologiska tillståndet i innanhavets marina miljö före år 2021. Handlingsplanen uppställer specifika kvantitativa utsläppsmål och fokuserar på övergödning, farliga ämnen, maritim transport och bevarande av biodiversiteten.

Låneordningen för finansiering av klimatprojekt fokuserar på projekt som gäller förnybar energi och effektivare användning av energi. Låneordningen inriktas även på industriprojekt för renare produktionsteknologi som minskar utsläpp av växthusgaser, och projekt som syftar till att anpassa energisystem och infrastruktur till effekterna av klimatförändringen, såsom extrema väderförhållanden. ■

NIB och hållbarhetsrapportering

För att möta de utökade kraven för hållbarhetsinformation har också NIB valt att rapportera mer ingående om frågor som rör socialt ansvar och hållbar utveckling. I bankens årsredovisning för 2007 rapporteras nu för första gången enligt internationella riktlinjer för hållbarhetsredovisning, Global Reporting Initiative eller GRI. NIB följer tredje generationens riktlinjer, GRI G3.

GRI är internationella riktlinjer för hållbarhetsredovisning som används av företag och organisationer för att rapportera om ekonomiska, miljömässiga och sociala aspekter på deras verksamhet. ■



Nya miljöpolicy publicerad

NIB lägger stor vikt vid miljöaspekter i samband med finansieringsbeslut. Bankens reviderade miljöpolicy, som trädde ikraft i januari 2008, betonar att NIB:s utlåning skall beakta såväl ekonomiska som ekologiska och sociala aspekter. NIB utgår ifrån att dessa tre dimensioner är centrala för framgångsrik affärsverksamhet.

– Finanssektorns miljöpåverkan är stor, om än i hög grad indirekt. Finanssektorn spelar en viktig roll i samarbetet för att minska miljöbelastningen. NIB utgår ifrån att ekonomisk tillväxt och en sund miljö hör samman, säger NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm.

NIB prioriterar investeringsprojekt med positiva miljöeffekter, i enlighet med sin mission som betonar bankens roll i att främja konkurrenskraft och miljö. Därtill analyserar NIB alla potentiella projekt ur miljöperspektiv.

ÖKAD TRANSPARENS

Sedan januari har NIB, i enlighet med miljöpolicy, publicerat information om alla potentiella investeringsprojekt med betydande miljöpåverkan. Allmänheten har en möjlighet att via NIB:s webbplats kommentera projekten innan NIB fattar beslut om finansiering.

– I år har vi haft två projekt med betydande miljöpåverkan. Vi hoppas på

en aktiv dialog med olika intressenter i fortsättningen, säger NIB:s miljöchef Johan Ljungberg.

NIB:s miljöpolicy finns tillgänglig på engelska på <http://www.nib.int/news/news1.html>. ■

Bättre avloppsrening i privata hushåll

Med ett lån från NIB skall Aktia finansiera miljölån till privata hushåll, jordbruk och små och medelstora företag i den finska glesbygden. Lånen kan avse till exempel avloppsrening, tilläggsisolering i hus eller gödselhantering.

– Vi är gärna med och stöder miljövänliga lösningar, säger Aktias vice vd Jarl Sved. Kort och gott.

Aktia Sparbank Abp fungerar som intermediär för NIB:s lån på 30 miljoner euro och kanaliserar medlen till miljöprojekt med syfte att förbättra avloppshantering och användning av förnybara energikällor i den finska glesbygden.

– Det kommer att vara frågan om små lånebelopp, fyr- och femsiffriga tal, säger Jarl Sved.

Medlen från NIB lånar Aktia vidare i form av mindre lån för småskaliga, miljövänliga investeringar som minskar diffusa utsläpp. Syftet är att befrämja lösningar som behandlar eller minskar utsläpp från hushåll, jordbruk och små och medelstora företag. Med diffusa utsläpp menas utsläpp från stora områden eller flera svårt identifierbara och specifiserbara utsläppskällor.

– Det här är ett unikt lån för NIB, då vi för första gången når privatpersoner i vår utlåning. I enlighet med vår strategi att finansiera miljöförbättrande investeringar är det här ett konkret sätt att stödja miljöförbättring på gräsrotsnivå, berättar Kim Krokfors, regionchef för NIB:s utlåning i Finland.

– Vi är mycket glada över att samarbeta med NIB som pionjärer med den här typen av lån, konstaterar Jarl Sved nöjt.

NIB:s lån fokuserar på projekt med positiva miljöeffekter i den finska gles-

bygden och skärgården. Målsättningen är att stödja investeringar som minskar diffusa utsläpp till sjöar och vattendrag.

För privata hushåll kan en investering till exempel gälla att installera nya värmesystem som utnyttjar jordvärme. I bostadsbolag kan det handla om att installera bättre isolerade fönster i syfte att minska energispill och på det sättet effektivisera energianvändningen. För jordbrukens del kan nämnas miljövänliga sätt att hantera gödsel och dynga.

Inför sommaren är det aktuellt med avloppshantering i sommarbostäder.

”Vi är mycket glada över att samarbeta med NIB som pionjärer med den här typen av lån”

Man räknar med att nästan en halv miljon fritidsbostäder i Finland inte är anknutna till kommunala avloppssystem, utan behandlar sitt avloppsvatten på plats. Avloppsbehandlingen är ofta gammalmodig eller på annat sätt ineffektiv – om den överhuvudtaget finns. Det obehandlade avloppsvattnet rinner ut i bostadsområden, sjöar och vattendrag och vidare till Östersjön. En del av NIB:s lån till Aktia kommer att riktas till investeringar avsedda att förbättra avloppsrening i semesterbostäder.

– Vi hoppas naturligtvis att intresset för den här typen av miljölån finns, säger Jarl Sved.

Det är troligt. En lag från år 2003 fastställer krav för hantering av avloppsvatten. Enligt lagen skall alla hushåll som inte är anknutna till kommunala avloppssystem senast från år 2014 rena sitt avloppsvatten innan det rinner ut i mar-



Aktias vice
verkställande
direktör Jarl Sved.

FOTO: RAMI SALLE

ken och vattendrag. Lagen gäller 350 000 permanent bebodda hushåll och ytterligare 450 000 fritidsbostäder i Finland.

En stor del av kväve- och fosforutsläppen från Finland till Östersjön härstammar från obehandlat avloppsvatten från glesbygden och jordbruket. Kväve- och fosforutsläppen anses vara en av de

främsta orsakerna till övergödningen av Östersjön.

Östersjöns ekologiska tillstånd och åtgärder för klimatförändringen har hög prioritet i NIB:s utlåningsverksamhet. Lånet till Aktia allokeras från NIB:s miljölåneordning för Östersjön, som inrättades i februari 2008 (se även s. 11). ■

Rening av avloppsvatten i finländska sommarstugor är ett hett ämne. Alltför få stugor är kopplade till kommunala avloppssystem eller har något som helst eget avloppsreningsystem.



”ERFAREN TONÅRING”

Så kallar vice vd Jarl Sved Aktia. Grundad 1826 som Helsingfors Sparbank, och ombildad till Sparbanken Aktia Abp 1993, har den en över 180-årig erfarenhet – men energi och dynamik som en tonåring.

– Vi är inne i en mycket dynamisk fas. En sparbank har blivit ett finanshus, konstaterar Jarl Sved.

Livförsäkringsbolaget Veritas fusionerades med Aktia år 2007 och enligt planerna kommer också Veritas Skadeförsäkring att bli en del av Aktia från

början av år 2009. I Aktiakoncernen ingår sedan tidigare också bland annat fastighetsförmedling och fondverksamhet.

Förutom Helsingforsregionen och samhällena vid den finska kusten, sträcker sig Aktias viktigaste verksamhetsområden från Uleåborg i norr till Tammerfors i mellersta Finland och Lovisa i sydost.

I dessa regioner finns det ett stort antal fritidsbostäder, jordbruk och små och medelstora företag i behov av miljövänliga investeringar. NIB:s lån till Aktia riktar sig till denna kundgrupp. ■

Egyptisk hotellort blomstrar med nordisk hjälp

Sedan invigningen i slutet av 2005 har lyxhotellet Radisson SAS El Quseir Resort vid Röda havets kust i Egypten haft god vind i seglen. Nordisk finansiering och vision har bidragit till framgångarna. Hotellet har mottagit flera utmärkelser och utsågs bland annat till Egyptens tredje bästa hotell år 2006. Dessutom skapar hotellet välbehövliga arbetstillfällen och är miljöledande i en region som befinner sig i ekonomisk kris.

BAKGRUND OCH FINANSIERING

Företaget El Quseir Hotel Company köpte en tomt på detta historiska och pittoreska område på Rödhavskusten år 1992 och hotellbygget inleddes. Ett år senare hamnade projektet i ekonomiska svårigheter på grund av att de ursprungliga investerarna hade brist på kapital.

Projektet fick ny vind i seglen år 2000 efter att Radisson SAS tagit över driften av hotellet. Samma år beslöt danska industrialiseringsfonden för utvecklingsländer IFU att stödja projektet finansiellt. Swedfund och Nordiska Investeringsbanken fattade liknande beslut år 2002. NIB har till dags dato lånat 4,4 miljoner US-dollar till projektet.

IFU och Radisson SAS satsade aktiekapitalet och byggnadsarbetet satte igång på nytt år 2003. En överenskommelse

med alla långivare nåddes år 2004 och den första låneutbetalningen skedde i augusti samma år. Den totala investeringen i projektet uppgår till 23 miljoner US-dollar varav 10,6 miljoner består av aktiekapital och 12,3 miljoner av lånekapital.

NIB ingick ett samarbetsavtal med den egyptiska regeringen år 2000 och kan därmed finansiera projekt både inom den privata och den offentliga sektorn i landet.

– Den främsta orsaken för vårt lån till Radisson SAS El Quseir var att vi ville bidra till främjandet av nordiska investeringar i Egypten. Det miljöarbete som gjorts förtjänar beröm och vi sätter stort värde på Danmarks stöd gällande detta, förklarar Lars Fuglesang som ansvarar för NIB:s utlåningsverksamhet i Afrika och Mellanöstern.

Utan de nordiska finansiärerna och samarbetsparterna skulle hotellet ha blivit ett i raden av halvfärdiga byggen som förfular den egyptiska kusten. Den färdiga hotellbyggnaden är lugnt belägen vid ofördärvade sandstränder.

Antalet hotellanställda är för närvarande cirka 250 av vilka de flesta kommer från trakten. El Quseir är en liten, oförstörd badort med en avspänd atmosfär i motsats till livliga Hurghada längre upp längs kusten. Många besökare tycker det är ett idealiskt ställe att koppla av på efter en kryssning på Nilen.

DANIDAS UTVECKLINGSPROGRAM FÖR DEN PRIVATA SEKTORN

För att kunna inleda hotellverksamhet och samtidigt göra en insats för regionen var man tvungen att genomföra en omfattande utbildning för ordsbor som var villiga att arbeta på hotellet. Danida har ett utvecklingsprogram för den privata sektorn som numera går under namnet B2B-programmet. Organisationen blev medveten om behovet och bidrog i mars 2005 med 1,85 miljoner danska kronor till utvecklingen av El Quseir. Förutom utbildning av personal användes pengarna till åtgärder för vatten- och energibesparing samt för program för samhällsan-



FOTOGRAFIER: MOGENS POULSEN



svar inom företag, vilket har varit till hjälp för ortens befolkning.

Inom ramen för B2B-programmet beviljades 750 000 danska kronor, motsvarande 100 000 euro, i juli 2006 för fortsatta miljöförbättringar och projekt kring samhällsansvar, främst miljöfrågor och energibesparing. Bland projekten kan nämnas

- installation av vattensparande utrustning
- installation av solenergisystem
- förbättring av den ekologiska jämvikten i en närbelägen lagun.

I nära samarbete med det lokala samhället driver man en "pedagogisk by" som

ger besökare möjlighet att uppleva och få kunskap om lokal kultur och lokala ekosystem. Där finns ett utbildningscenter för kunskap om korallrev, ett minimuseum om fosfater samt utställningar som presenterar lokal musik, regionalt kök och närproducerade varor.

I februari 2007 gav Danida ytterligare 250 000 danska kronor, motsvarande 34 000 euro, till ett utbildningscenter för kultur och utveckling i El Quseir. Centret kommer att bli en måttstock för samhällsansvar i den egyptiska hotellbranschen. Kursutbudet omfattar datoranvändning, kommunikation, hälsa och säkerhet samt språk, och är avsett för såväl arbetslösa personer på orten som anställda på hotellet.

Också en av de svenska Wallenbergstiftelserna har gett ekonomiskt stöd till staden El Quseir för kommunal avfallshantering samt för kultur och undervisningsutveckling.

HISTORIA

Staden El Quseir med anor från antiken ligger 130 kilometer söder om Hurgada på Rödahavskusten. El Quseir var

den mest betydande hamnstaden vid Röda havet från faraotiden fram till 900-talet och en naturlig startplats för pilgrimer som vallfärdade till Mecka. Staden spelade en framträdande roll i den antika världen som ett viktigt handelscentrum för varor från Kina, Indien och Östafrika.

För romarna var El Quseir det främsta centret för handel med Fjärran östern och Afrika. Ottomanerna betraktade El Quseir som en strategiskt viktig stad. Under 1500-talet byggde de en fästning för att försvara området mot anfall. Fästningen är numera museum och den viktigaste historiska platsen i staden. När britterna intog Egypten på 1880-talet blev El Quseir den huvudsakliga hamnen för omlastning av kryddor som var på väg från Indien till Storbritannien. ■

Vi vill rikta ett varmt tack till Mogens Poulsen, samordnare av Danida B2B-programmet vid Kungliga danska ambassaden i Kairo, som försett oss med materialet till artikeln.





Hallå, här är Grönland!

FOTOGRAFIER: TELE-POST

Världens största ö är på god väg att komma ifatt den övriga världen vad gäller obegränsad tillgång till alla möjligheter som Internet erbjuder. Det sker genom uppkoppling mot det första höghastighetsbroadbandet på ön. Ett nytt nät av fiberoptisk kabel på 4 500 kilometer, kallat Greenland Connect, skall utläggas på havsbotten och kommer inom kort att förbinda Grönland med Kanada och Island. Projektet genomförs av telekombolaget Tele Greenland.

Man räknar med att nätet ska möjliggöra internationella och nationella förbindelser som tillgodoser Grönlands växande krav på bandbredd. Kabeln tas i drift under 2009.

NIB har beviljat ett lån på 20 miljoner euro för projektet. Grönland är en självstyrande del av Danmark och hör därför till bankens medlemsområde.

– Kabeln är en förutsättning för att grönländsk handel och industri ska kunna öka sin globala konkurrenskraft. Den kommer även att säkra tillväxten inom Tele Greenland och göra det möjligt för bolaget att uppfylla förpliktelserna mot

det grönländska samhället. Ett av de viktigaste målen för vår verksamhet är att stärka konkurrenskraften hos bankens medlemsländer, förklarar NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm.

Tack vare nätet kommer företag och konsumenterna att kunna utnyttja tjänster som bredbandsinternet och videokonferenser. Tele Greenland kommer dessutom att kunna utveckla sina tjänster för röst- och datanätscenter, telefonförsäljningscentraler samt erbjuda avancerade multimedietjänster för sjösäkerhet och nödkommunikation.

Fibernätet Greenland Connect kommer att bestå av två stamkablar. Den ena är 2 500 kilometer lång och sträcker sig från den grönländska huvudstaden Nuuk till Milton i kanadensiska Newfoundland, medan den andra kommer att sammanbinda Nuuk och Qaqortoq med Landeyarsandur på Island över ett avstånd på 2 100 kilometer.

Bägge stamkablar utrustas med tanke på såväl en framtida utbyggnad av nätet norr om Nuuk som en direktförbindelse mellan Newfoundland och



En ny fiberoptisk kabel kommer inom kort att förbinda Grönland med Kanada och Island.

Island. Greenland Connect kommer att ha en topphastighet på 192 x 10 gigabit per sekund.

Utläggningen av havskabeln bedöms medföra begränsade miljöeffekter som dock är mindre än vid exempelvis trålfiske på havsbotten. Noggranna undersökningar har genomförts för att hitta den lämpligaste ruten och för att undvika eventuella känsliga naturområden.

Tele Greenland är ett landsomfattande telekombolag på Grönland som ägs av den grönländska självstyrelseregeringen. Företaget levererar ett brett sortiment av högteknologiska telekomtjänster. ■

Fiskars köpte Iittala Group

Nu störst inom husgeråd i Norden

Köpet av det finska designbolaget Iittala Group år 2007 gjorde Fiskarskoncernen till marknadsledare inom husgeråd i Norden. Fiskars väger nu också tungt inom nordisk design, eftersom Iittala omfattar några av Skandinavien mest ansedda designvarumärken som Arabia, Hackman, Rörstrand, BodaNova och Høyang-Polaris. Den totala köpesumman var cirka 230 miljoner euro, och

köpet finansierades delvis med ett lån på 30 miljoner euro från NIB.

Fiskars har en lång tradition av finsk design och tillverkning av bruksföremål

”Vi söker tillväxt i områden som är naturliga för oss och för våra varumärken”



som saxar, knivar, yxor och trädgårdsredskap. Genom uppköpet av Iittala utjämnas säsongsväxlingarna inom koncernen eftersom Fiskars försäljning av trädgårdsredskap främst infaller under våren och försommaren, och Iittalas försäljning av designvaror toppar mot slutet av året vid jultid. Fiskars verkställande direktör Kari Kauniskangas ser företagsförvärvet som ett naturligt steg i bolagets strategi.

– Affären stärker vår position som ett europeiskt företag med fokus på starka varumärken och design. Iittala Group är ett intressant och växande företag vars produkter och kunnande kompletterar vårt sortiment och våra kunskaper. Fiskars och Iittala har endast få överlappande verksamheter. Vi räknar med synergieffekter på åtminstone fem miljoner euro per år inom bland annat försäljning, distribution och inköp, och vi ser möjlighet till mycket samarbete inom dessa områden.

Fiskars är en internationell koncern med rötter i Fiskars järnbruk som grundades i sydvästra Finland för mer än 350 år sedan. Fiskars sysselsätter ca 4 500 personer runtom i världen. Antalet anställda vid Iittala var ca 1 400 i slutet av år 2007. ■

Alvar Aalto skapade Iittalas klassiska Aaltovas inför världsutställningen i Paris år 1937. Idag är Aaltovasen den främsta symbolen för såväl Iittala som för finsk glaskonst.

Större fokus på tillväxtmarknaderna

NIB ökar sin aktivitet på de växande nya marknaderna som spelar en viktig roll för bankens medlemsländer och för näringslivet. Bankens lån till länderna utanför medlemskretsen står nu för en femtedel av den totala låneportföljen. För att svara mot den växande efterfrågan har NIB utnämnt lokala representanter för Kina, Indien och Ryssland.

NIB intensifierar sin låneverksamhet i länderna utanför bankens medlemsområde genom att selektivt gå in på de nya marknaderna. Banken fokuserar sin verksamhet och har nu en aktivare närvaro på nyckelmarknaderna i Kina, Indien och Ryssland.

– Vår vision är att skärpa vår fokusering i dessa viktiga områden som är nyckelmarknader för investeringar från bankens medlemsländer, säger Nils E. Emilsson, vice verkställande direktör och chef för NIB:s utlåning.

Nu förväntas en växande efterfrågan på långfristig finansiering särskilt inom infrastrukturutveckling, miljöprojekt och kapitalintensiv industri. År 2007 fokuserade banken på investeringar inom tillverkningsindustri, telekommunikation och energi.

BLOMSTRANDE AFFÄRER I KINA

Aktiviteten i NIB:s utlåning har varit särskilt stor i Kina som är den största

enskilda låntagaren utanför bankens medlemsländer. NIB har samarbetat med Folkrepubliken Kina i över 20 års tid. Här står NIB för betydande erfarenhet eftersom banken har deltagit i finansieringen av över 200 projekt i landet.

– Inom allmänna låneprogram och utvecklingsprogram för landsbygden har NIB kunnat delta i finansieringen av projekt inom flera sektorer, såsom miljöförbättrande projekt, energieffektivisering, hälso- och sjukvård och lantbruksprojekt. NIB har kunnat erbjuda finansiering genom så kallade subprojekt, som i vanliga fall uppgår till mellan 2 och 10 miljoner US-dollar, säger Xuemin Shao. Han är NIB:s nya representant för Kina och Ostasien och stationerad i Peking.

Enligt Xuemin Shao finns typiska potentiella affärsprojekt inom sektorer som kineserna själva prioriterat högt, till exempel inom miljövänlig teknologi, utvecklingsprojekt för landsbygden samt hälso- och sjukvård. Miljöprojekten



”Vi väntar oss en växande efterfrågan på långfristig finansiering av projekt med ömsesidigt intresse för låntagarländerna och NIB:s medlemsländer”

Xuemin Shao,
Chief Representative för
NIB i Kina och Ostasien.

passar väl in i NIB:s utlåning eftersom banken definierat just miljön som fokusområde i landet.

– De kinesiska lokalmyndigheterna satsar särskilt på projekt som reducerar energiförbrukningen och förbättrar energieffektiviteten. Detta gör man genom att uppmuntra till tekniska innovationer och genom att introducera förnyelsebara energiformer. Det finns därför efterfrågan på nordiskt och baltiskt tekniskt kunnande och innovationer inom dessa sektorer, förklarar Shao.

Ytterligare undersöker NIB också möjligheterna att verka inom privatsektorn i Kina.

– Kulturskillnaderna är en utmaning när man närmar sig den kinesiska marknaden, men affärsmöjligheterna är enorma när man väl lärt känna landet, tillägger Shao.

MÖJLIGHETERNAS INDIEN

– Indien är världens största fria marknadsekonomi och erbjuder också affärsmöjligheter för nordiska och baltiska företag, säger Dr Anand Sethi som är NIB:s rådgivare i Indien.

På den indiska marknaden kan NIB erbjuda finansiering till företag inom den privata och offentliga sektorn inom olika särskilt prioriterade områden.

”NIB erbjuder mervärde i form av långfristig finansiering också utanför bankens medlemsländer”

– Framför allt kan infrastrukturprojekt inom energisektorn erbjuda framtida möjligheter. Intressanta sektorer finns inom energiproduktion, transmission och distribution, samt inom utbyggnad av vägnätet. Telekommunikation är också en möjligheternas sektor, eftersom marknaden växer med sju miljoner nya abonnemang varje månad, säger Anand Sethi.

Sethi är stationerad i New Delhi och hjälper NIB:s kunder i frågor som berör lokal praxis och policy när de etablerar sig på den indiska marknaden.

RYSKA MARKNADEN VÄXER

– Också på den ryska marknaden kan NIB erbjuda långfristig finansiering för projekt inom olika sektorer, säger Igor Kovtun, representant för NIB i Ryssland. Han är stationerad i Moskva.

– Det finns intressanta projekt inom flera sektorer. Framför allt växer tillverkningsindustrin med fart i Ryssland. När det gäller infrastruktur är energi- och kraftsektorns projekt särskilt viktiga. Landet behöver energisnål utrustning och teknologi, säger Igor Kovtun. Modern teknologi och utrustning, anlägg-

ningar och innovationer står alla mycket högt på dagordningen och betonas av regeringen.

På den ryska marknaden har NIB erfarenhet av telekommunikation och projekt inom miljövänlig teknologi. NIB samarbetar med flera ryska banker, som fungerar som intermediärer för projekt inom bankens ryska låneprogram.

FAKTA OM NIB UTANFÖR MEDLEMSLÄNDERNA

I slutet av 2007 utgjorde NIB:s utlåning utanför medlemsländerna en femtedel eller 2 417 miljoner euro av den totala låneportföljen på 12 291 miljoner euro. Utanför medlemsländerna finansierar NIB projekt som är av ömsesidigt intresse för låntagarens land och bankens medlemsländer. Miljöförbättrande projekt har hög prioritet i långivningen.

Banken har utestående lån i omkring 30 länder på tillväxtmarknaderna i Afrika och Mellanöstern, Asien, Europa och Eurasien samt i Latinamerika. ■

FOTOGRAFIER: JAMIMA LÖFSTRÖM

Igor Kovtun, General Representative för NIB i Ryssland.



Dr Anand Sethi, Chief Representative i Indien.



Nya finansdirektören Lars Eibeholm:

Vi skapar ett långsiktigt värde för våra investerare

– Vår ambition är att anpassa våra behov till efterfrågan på marknaden, säger direktör Lars Eibeholm. Han är finansdirektör och chef för bankens treasury sedan december 2007.

– Året har börjat bra för NIB:s upplåningsverksamhet, säger bankens nya finansdirektör Lars Eibeholm. Vi har utställt två globala benchmark-emissioner och över tjugo mindre obligations-

lån. Det är helt enligt våra planer för 2008.

I januari emitterade NIB ett globalt benchmarklån på 1,25 miljarder US-dollar med en löptid på tre år. Det andra globala benchmarklånet i US-dollar för detta år genomfördes i början av maj. Lånet löper på fem år och uppgår till en miljard dollar.

– Det är framför allt institutionella investerare som visat intresse för NIB-emissionerna, det har huvudsakligen varit fråga om centralbanker samt offentliga institutioner. NIB:s globala låneprogram erbjuder investerare en möjlighet att göra placeringar i en multilateral finansieringsinstitution som åtnjuter en kreditvärdighet på AAA och har Norden och Baltikum som medlemsområden, förklarar Eibeholm.

Dollarmarknaden har varit attraktiv under de fyra första månaderna av året. US-dollar är den viktigaste upplåningsvalutan för NIB. Därefter följer brittiska pund och australiska dollar.

– Nu tänker vi börja koncentrera oss på andra valutor. Vi har varit flitiga aktörer på dollarmarknaden, men nu vill vi gärna gå in på andra valutamarknader för att få en större spridning. Främst skulle vi vilja öka inslaget av japanska yen. Vi hoppas kunna locka investerare som är intresserade av strukturerade icke-listade transaktioner, säger Eibeholm. Han tillägger att NIB räknar med att få fler privatinvesterare att intressera sig för emissionerna, eftersom det är fråga om mindre belopp.

– Följderna av den pågående finanskrisen och den nya synen på prissättningen av kreditrisker är av allt att döma mycket gynnsamma för NIB:s upplåningsverksamhet. Efterfrågan är stor på våra obligationer, menar Eibeholm.

NIB kommer att fortsätta sin framgångsrika investeringsstrategi. Den spanner över hela världen, är flexibel och svarar mot efterfrågan.

– Vårt mål är att behålla det höga anseende vi åtnjuter som en av världens bästa multilaterala emittenter. ■

FOTO: ALEXANDER KAJANTI



NIB finansierar sin utlåningsverksamhet genom att ta upp lån på de internationella kapitalmarknaderna. Bankens obligationer har från första början haft högsta möjliga kreditbetyg eller AAA/Aaa hos de ledande värderingsinstitutionerna Standard & Poor's och Moody's sedan kreditvärderingen gjordes för första gången 1982.

Bankens nyupplåning uppgick till 2 313 miljoner euro den sista april 2008. Beloppet av utestående lån uppgick till 14 975 miljoner euro. NIB:s upplåningsbehov under 2008 är cirka fyra miljarder euro på årsbasis.

NIB:s råd betonar bankens roll inom nyckelsektorer

NIB:s råd höll sitt fjärde årsmöte den 9 april i Tallinn, Estland. Ordförande för mötet var Estlands finansminister Ivari Padar. Under mötet godkände rådet bankens bokslut för år 2007. En dividend på 25 miljoner euro utbetalas till bankens medlemsländer för år 2007.

Bankens råd betonade bankens roll som en internationell finansinstitution för såväl de nordiska och baltiska medlemsländerna som för hela Östersjöregionen. NIB:s pan-regionala perspektiv och breda erfarenhet av finansiering inom både den privata och den officiella sektorn gör banken välutrustad för att på ett proaktivt sätt stöda regional integration och utveckling.

Rådet välkomnade bankens nya låneordningar Baltic Sea Environment Financing Facility för ett ekologiskt återställande av Östersjön, och Climate Change, Energy Efficiency and Renewable Energy Facility för stödande av anpassningen till klimatförändringen. Genom dessa initiativ har banken tilldelats en ledande roll i implementeringen av HELCOM:s handlingsplan för Östersjön samt i medlemsländernas satsningar för att tackla klimatförändringen.

Rådet uttryckte också uppskattning över bankens aktiva roll i samarbetet inom Nordliga dimensionen, speciellt över beredandet av ett

eventuellt, nytt partnerskap inom transport och logistik.

NIB:s nuvarande verksamhet gör banken till en god partnerinstitution i förhållande till EU:s Östersjöstrategi som är under utveckling. Rådet utlovade medlemsländernas stöd beträffande detta.

Bankens råd välkomnade interaktionen med EU-kommissionen och samarbetet med andra internationella finansinstitutioner som är aktiva i

regionen, och uppmuntrade till fortsatt utveckling av detta samarbete.

Bankens råd, där alla medlemsländer finns representerade på ministernivå, utnämnde Norges ledamot till ny ordförande för perioden 1 juni 2008 till 31 maj 2009. ■

Medlemmarna av NIB:s råd mötte Estlands president Toomas Hendrik Ilves (i mitten).

FOTO: ERIK PEINAR



Euroweekpris 2008 till NIB för bästa upplåningsteam

BEST FUNDING TEAM AT A SUPRANATIONAL/AGENCY WITH A FUNDING REQUIREMENT OF LESS THAN EUR 20 BN

Winner:

Nordic Investment Bank

Nominees:

Oesterreichische Kontrollbank
World Bank

BEST FUNDING OFFICIAL AT A SUPRANATIONAL/AGENCY WITH A FUNDING REQUIREMENT OF LESS THAN EUR 20 BN

Winner:

Bart van Dooren,
Bank Nederlandse Gemeenten

Nominees:

Kari Kukka, Nordic Investment Bank
Waltraut Burghardt,
Oesterreichische Kontrollbank

Euroweeks utmärkelser 2008 delades ut under Award Bond Market Dinner i London den 22 maj. Priserna gick till de mest framgångsrika personerna och institutionerna inom bank och upplåning.

NIB valdes till det bästa upplåningsteamet i gruppen supranationella upplånare och statsägda kreditgivare med ett upplåningsbehov på mindre än 20 miljarder euro per år. De tre nominerade var Oesterreichische Kontrollbank, Världsbanken och NIB.

Kari Kukka, chef för NIB:s upplåning och investerarrelationer, var en av de tre nominerade för priset som bästa upplåningshandläggare i gruppen supranationella upplånare och statsägda kreditgivare med ett upplåningsbehov på mindre än 20 miljarder euro per år. Priset gick till Bart van Dooren från Bank Nederlandse Gemeenten (BNG).

Årsredovisningen på Internet

NIB:s årsredovisning för 2007 finns i elektronisk form på <http://annual.nib.int>. Här kan man till exempel ladda ner Exceldokument med sifferinformation. På webbplatsen finns också årsredovisningen i pdf-format. Förutom den elektroniska versionen på nätet, är årsredovisningen också tillgänglig på cd-rom och i tryckt format. NIB:s årsredovisning ges ut på engelska.

Årsredovisningen på cd-rom eller i tryckt format kan beställas på vår webbplats <http://www.nib.int>, eller per telefon +358 10 618 001.



Energin i Östersjöregionen kräver ökade investeringar

Energi- och klimatseminarium i Tallinn

FOTO: ERIK PEINAR



NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm öppnade seminariet som hölls i Tallinns medeltida stadshus.

– Det behövs omfattande investeringar i Östersjöregionen för att möta det ökande energibehovet och för att minska farliga miljöutsläpp under de kommande åren, sade NIB:s verkställande direktör Johnny Åkerholm under ett energi- och klimatseminarium.

Seminariet ordnades av NIB i samband med att bankens råd höll sitt årsmöte i Tallinn den 9 april 2008.

Johnny Åkerholm framhöll att Östersjöregionen står inför utmaningar när det gäller att säkerställa energitillgången på lång sikt. Han ansåg att det är

viktigt att fortsätta med integrationen av de nationella energisystemen, men samtidigt säkra tillräckliga investeringar i ny produktionskapacitet.

– Investeringar behövs för att öka andelen icke-fossil energi, minska miljöutsläpp och införa ny teknologi för energieffektivitet samt för uppsamling och förvaring av kol. Energisystemen måste också anpassas till konsekvenserna av klimatförändringen, till exempel hårdare stormar som orsakar skador på elnät och annan infrastruktur, sade Johnny Åkerholm.

– Åtgärder måste vidtas snart. I annat fall kommer den ökande efterfrågan på energi att leda till ännu kraftigare höjningar av energipriserna, och det kommer att utgöra ett hot mot en långvarigare tillväxt i regionen, tillade han.

Andra talare under seminariet var ekonomi- och kommunikationsminister Juhan Parts från Estland, verkställande direktör Timo Rajala från Pohjolan Voima i Finland, verkställande direktör Bo Källstrand från Svensk Energi i Sverige och verkställande direktör Sten Jakobsson från ABB i Sverige.

Juhan Parts betonade att det krävs starkare uppkopplingar mellan de nordiska och baltiska länderna för att uppnå en mer välfungerande energimarknad i dessa länder.

Timo Rajala efterlyste en bättre användning av de resurser som kärnkraften erbjuder. Han menade att kampen mot klimatförändringen kommer att innebära nedrustning av gamla kraftanläggningar. Nya produktionsformer fordrar distributionsnät, reglerad energiöverföring, underhåll och energireserver.

Bo Källstrand sade att målsättningen som EU har uppställt för energieffektivitet skulle bli rätt dyr för de nordiska länderna. En ökning av den förnybara energin i enlighet med EU-målsättningarna skulle ändra på mönstret för energiflödet och ställa nya krav på marknadsintegrationen.

Sten Jakobsson menade att de mest realistiska alternativen för energiproduktionen i Nord-europa är vindkraftsparker och biomassadrivna kraftverk. ■

FOTO: LAURI JOHNSON



Riga frihamn får ny bogserbåt

Riga frihamn i Lettland har tagit emot den första av de två bogserbåtar som har finansierats med ett lån från NIB. Den 34 meter långa, isförstärkta bogserbåten med namnet Santa byggdes på Rigas Kugu Buvetava skeppsvarv, och sjösattes den 11 april. Bogserbåten är

utrustad för att lotsa stora fartyg till hamnen i Riga, för oljeuppsamling, bekämpning av eldsvådor samt andra hamnfunktioner. Låneavtalet, som undertecknades med frihamnen år 2006 för anskaffning av bogserbåtarna, uppgår till 14 miljoner euro. ■

Socialt infrastrukturprojekt startades i Tallinn

NIB:s vice verkställande direktör Nils E. Emilsson (nere till vänster) var med och lade grundstenen till en ny del av Estlands största sjukhus, North Estonia Medical Centre.

FOTO: DIMITRIUS ALEHINS



På nya poster



Thomas Radeborn



Stefán Jón Friðriksson



Vilius Girkontas



Olli Lempiäinen



Sebastian Påwals



Maria Vodomirova



Martin Carlens



Per Lagerstedt



Inese Romanovska



Henrik Vesth

Timo Granberg (FI) har utnämnts till Chief Internal Auditor och chef för enheten för intern revision. Han arbetade tidigare för SEB Finland.

Thomas Radeborn (SE) har anställts som Senior Portfolio Manager på enheten för Asset Liability Management på finansavdelningen. Han kommer till NIB från Nordea Markets i Helsingfors.

Ny personal på utlåningsavdelningen:

Stefán Jón Friðriksson (IS) har utnämnts till Senior Manager vid enheten för utlåning i Norge, Danmark och Island. Han har tidigare arbetat vid isländska finansministeriet.

Vilius Girkontas (LT) har anställts som Manager vid enheten som handhar utlåningen i de baltiska länderna, Finland och Sverige. Han arbetade tidigare vid DNB Nord i Vilnius.

Olli Lempiäinen (FI) har anställts som Senior Manager vid enheten för projektfinansiering och strukturerad finansiering. Tidigare jobbade han för Svensk Exportkredit.

Sebastian Påwals (FI) har anställts som Senior Manager vid enheten som handhar bl.a. utlåning i Finland. Han var tidigare anställd vid Aktia.

Maria Vodomirova (RU) har anställts som Manager vid enheten för Client and Country Management. Hon jobbade tidigare för NEFCO.

Ny personal på kredit- och analysavdelningen:

Martin Carlens (SE) har utnämnts till chefsekonom och chef för den nya mandatenheten. Han arbetade tidigare vid Handelsbanken Capital Markets i Stockholm.

Per Lagerstedt (SE) har utnämnts till Senior Environmental Analyst. Innan han kom till NIB arbetade han vid ÅF i Sverige.

Inese Romanovska (LV) har anställts som Senior Corporate Analyst. Hon arbetade tidigare för Parex Banka i Lettland.

Henrik Vesth (DK) har anställts som Senior Corporate Analyst. Han kommer till NIB från SEB Danmark.

Interna utnämningar:

Tarja Kylänpää (FI) har utnämnts till Senior Director och chef för utlåning i Afrika, Asien, Latinamerika och Mellanöstern.

Søren Kjær Mortensen (DK) har utnämnts till Senior Director. Han är chef för utlåningen i Europa och Eurasien utanför medlemsländerna.

Lars-Åke Olsson (SE) har utnämnts till Senior Director och chef för finansiell administration och operationella risker.

Joseph Wright (UK) har utnämnts till Director och chef för projektfinansiering och strukturerad finansiering vid utlåningsavdelningen.

Ny organisation på treasuryavdelningen:

NIB:s treasuryverksamhet har delats in i följande fyra enheter. **Kari Kukka** (FI) ansvarar för enheten för upplåning och investerarrelationer. Enheten för Asset Liability Management har **Patrik Wainio** (FI) som chef. Enheten för eget kapital leds av **Jón Thorsteinsson** och chef för den nyetablerade enheten för finansiell analys och kontroll är **Kaare G. Andersen** (DK).

DETTA ÄR NIB

Nordiska Investeringsbanken (NIB) erbjuder sina kunder långfristiga lån och garantier på konkurrenskraftiga, marknadsmässiga villkor. NIB finansierar privata och offentliga projekt som främjar konkurrenskraft och miljö.

NIB är en multilateral finansinstitution som drivs enligt bankmässiga principer. Banken grundades i mitten av 1970-talet av de fem nordiska länderna Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige. I januari 2005 blev Estland, Lettland och Litauen medlemmar i banken.

NIB beviljar lån till företag och den offentliga sektorn. Finansiering beviljas alltid för ett specifikt ändamål, dvs. ett projekt. Projekten kan verkställas såväl i medlemsländerna som i andra länder där NIB är verksam.

I medlemsländerna finansierar NIB:

- projekt inom tillverkningsindustrin, bland annat investeringar i industrianläggningar,
- infrastruktursatsningar inom energi, transport, telekommunikation, vattenförsörjning och avfallshantering,
- miljösatningar,
- gränsöverskridande företagsförvärv,
- forskning och utveckling,
- utländska direktinvesteringar,
- projekt som främjar de ekonomiska villkoren för små och medelstora företag.

Utanför medlemsländerna beviljar NIB långfristiga lån på upp till 20 år för projekt som är av ömsesidigt intresse för låntagarlandet och för medlemsländerna. För närvarande har banken utestående lån i nästan 30 tillväxtekonominer i Afrika, Asien, Central- och Östeuropa, Latinamerika och Mellanöstern.

NIB prioriterar projekt som förbättrar miljön i medlemsländerna och deras närområden. Alla projekt som banken överväger att finansiera utvärderas med hänsyn till projektens bärkraft och miljökonsekvenser.

Banken anskaffar medel för sin utlåning genom upplåning på den internationella kapitalmarknaden. NIB:s obligationer åtnjuter högsta möjliga kreditvärdighet, AAA/Aaa, hos de ledande kreditvärderingsinstituten Standard & Poor's och Moody's.

NORDISKA INVESTERINGSBANKEN

HUVUDKONTOR

Fabiansgatan 34
PB 249
FI-00171 Helsingfors
Finland
Telefon +358 10 618 001
Telefax +358 10 618 0725

ÖVRIGA KONTAKTER

Köpenhamn
Grønningen 17
DK-1270 København K
Danmark
Telefon +45 3314 4242
Telefax +45 3332 2676

Oslo
Dronning Mauds gate 15
(hos Eksportfinans)
NO-0119 Oslo
Norge
Telefon +47 2201 2201
Telefax +47 2201 2202

Reykjavík
Kalkofnsvegur 1
(i Seðlabanki Íslands byggnad)
IS-150 Reykjavík
Island
Telefon +354 569 9996
Telefax +354 562 9982

Internet
<http://www.nib.int>
<http://annual.nib.int>

Stockholm
Kungsträdgårdsgatan 10
(i Jernkontorets byggnad)
Box 1721
SE-111 87 Stockholm
Sverige
Telefon +46 8 5662 6590
Telefax +46 8 5662 6591